

就今年人大常委會工作 吳邦國提出五大工作重點

中國法律體系2010年形成



■8日，十一屆全國人大一次會議第二次全體大會在北京人民大會堂舉行，吳邦國委員長作常委會工作報告，圖為報告結束後，胡錦濤與吳邦國握手。
 中新社

李克強促推進環渤海地區開放



■李克強參加河北代表團第三次全體會議。
 本報特約記者 劉勇 攝

政協常委梁振英 籲統一國人英文姓名標準

【本報兩會報道組北京8日電】人民對外交往日益頻繁，但漢字姓名的拉丁或英文拼音順序仍然未有通用標準，引起姓名和名之間混淆等問題。為此，全國政協常委梁振英提出「為國人漢字姓名的英文或拉丁拼音順序訂立標準」的提案。

梁振英表示，其實香港也有需要，因為有留學外國的香港學生曾出現過中間的名字被美國或英國政府機構和學校刪去的情況。目前常見的寫法順序有幾種，包括仿照西方人習慣，名在前，姓在後（例如漢字姓名是陳林安，拉丁拼音寫成Lin An Chen）；保留中國人習慣，姓在前，名在後（Chen Lin-An）；或姓以外的名，由兩個漢字組成（林安），但這個組成寫法又分三種，即：兩個字獨立分開寫（Lin An）；或兩個字串成一個字（Linan）；或兩個字之間用「-」連結（Lin-An）。

他建議為國人漢字姓名的英文或拉丁拼音順序訂立標準，以「陳林安」為例，標準寫法應為「Chen Lin-An」，只因「姓在前，名在後」是過去在國內外一直沿用的標準，今天沒有修改的需要。此外，姓以外的名如果由兩個漢字組成，標準應為兩個字之間用「-」連結。

港區委員高敬德 倡設港澳榮譽委員制

【本報兩會報道組北京8日電】全國政協委員高敬德建議，借鑑國內外授予榮譽勳銜的做法，結合政協制度的特點和港澳地區的實際情況，建立規範的全國政協港澳榮譽委員制度，以表彰退任政協委員作出的突出貢獻，鼓勵他們繼續發揮作用；有利於配合連任政協委員三屆須卸任的安排，進一步推動港澳政協委員年輕化。

高敬德對本報表示，港澳政協委員都是社會各界的名流和精英，在推動香港與內地的合作交流、促進國家改革開放方面發揮了重要作用。不少退下的老政協委員，不僅在內作出了重要貢獻，而且還有相當的影響力，仍然有能力繼續為「一國兩制」的事業作一些有益的工作。通過設立港澳榮譽委員的制度，讓這些已經退休的榮譽委員享受一些榮譽性待遇，這不僅是對他們過去所做貢獻的巨大肯定和表彰，而且也給予了一種適當的身份和渠道，便於他們繼續發揮影響力、為國家、為香港作貢獻。同時，設立港澳榮譽委員制度，還有利於配合政協委員連任三屆後須卸任的安排，進一步推動港澳政協委員年輕化。

A5 責任編輯：何綺容

【本報兩會報道組北京8日電】十一屆全國人大一次會議今日舉行第二次全體會議，吳邦國受十屆全國人大常委會委託向大會作工作報告。吳邦國在作工作報告時指出，2008年是十一屆全國人大及其常委會依法履職的第一年，為此，就今年全國人大常委會的工作，吳邦國提出了包括「今年要抓紧制定在法律體系中起支架作用的法律，確保到2010年形成中國特色社會主義法律體系」五大重點。（詳見附表）

吳邦國指出，2008年是全面落實中共十七大作出的戰略部署的第一年，也是十一屆全國人大及其常委會依法履職的第一年。要以改善民生為重點加強社會領域立法，繼續完善經濟、政治、文化領域立法，積極推進科學立法、民主立法，不斷提高立法質量，確保到2010年形成中國特色社會主義法律體系。

過去五年 審議法案106件

吳邦國說，十屆全國人大常委會開展工作5年來，共審議憲法修正案草案、法律草案、法律解釋草案和有關法律問題的決定草案106件，通過了其中的100件。到目前為止，中國現行有效的法律共229件。

他說，分裂國家法的制定，為反對和遏制「台灣」分裂活動，促進祖國和平統一提供了有力的法律保障，充分體現了中共「以最大誠意、盡最大努力」實現兩岸和平統一的一貫主張，同時表明全中國人民為維護國家主權和領土完整，絕不允許任何人以任何名義任何方式把台灣從祖國分裂出去的共同意志和堅定決心。

人大釋法 維護港榮榮穩定

吳邦國說，十屆全國人大常委會根據香港特別行政區基本法的立法原意，對基本法及其附件有關條款作出解釋並通過相關決定，對保障基本法正確實施、推進香港民主健康發展、維護香港長期繁榮穩定發揮了不可替代的作用。

吳邦國指出，十屆全國人大適應發展社會主義市場經濟的客觀需要，全面推進經濟法制建設，依據憲法精神制定法律，制定適用於所有企業法的《企業破產法》，根據國情制定反壟斷法、制定銀行業監督管理法、反洗錢法等。

十屆全國人大還按照構建社會主義和諧社會的要求，着力加強社會領域立法。2007年一年內，常委會先後通過了勞動合同法、就業促進法、勞動爭議調解仲裁法等。

胡錦濤、溫家寶、賈慶林、曾慶紅、李長春、習近平、李克強、賀國強、周永康等領導人出席了今天的會議。

今年工作重點

■一是以完善中國特色社會主義法律體系為目標，抓紧制定在法律體系中起支架作用的法律，及時修改與經濟社會發展不相適應的法律規定，督促有關方面盡快制定和修改與法律相配套的法規，確保到2010年形成中國特色社會主義法律體系。

■二是以增強監督實效為核心，堅持依法按程序辦事，堅持集體行使職權，全面貫徹落實監督法，綜合運用法定監督形式，加強跟蹤監督，務求取得實效。

■三是以深入貫徹中央號召文件為主線，堅持尊重代表主體地位，堅持為代表服務的思想，不斷提升代表工作水準。

■四是以鞏固和完善定期交流機制為重點，保持對外交往工作的連續性和穩定性，更好地發揮人大對外交往的獨特作用。

■五是繼續加強常委會自身建設，不斷提高審議品質和工作水準。



■安徽晚宴上，左起：計佑銘、霍震寰、王金山、彭清華、高敬德合影。
 本報北京傳真

計佑銘建議設「兩地文化交流基金」

【本報兩會報道組北京8日電】全國政協文史和學習委員會副主任計佑銘建議，為加強兩地文化機構交流，兩地政府可考慮合作成立「香港和內地文化機構交流基金」，支持與鼓勵中華民族優秀文化精品來港交流，以利於培養香港青少年的國家觀念和民族意識，使香港同胞愛國愛港的光榮傳統薪火相傳。

為此，計佑銘提出三點建議，分別是兩地政府合作成立「香港和內地文化機構交流基金」；給予補貼，確保兩地文化機構交流的持續進行；打造「中華文化精品港澳行」系列活動，形成新的品牌效應，更好地展開對外文化交流；放寬限制，設立溝通合作機制，切實有效地推動兩地文化機構的合作與交流。

政協放假半天 港委員各自精彩

【本報兩會報道組北京8日電】全國政協進入第6日，今天上午舉行第二次全體會議後，下午放假。適逢周六，部分港澳委員爭取時間「睡個回籠覺」。但仍有不少委員「片刻不得閒」。整個下午連走幾場，未能休息。

也許是難得有半天假期，港區全國政協委員、前香港特區政府民政事務局局長何志平和港區全國人大代表溫嘉旋的太太分別舉行新書發佈會，前者是下午3時，後者是下午5時。晚上還有安徽省的宴請，故不少委員都要出席兩場發佈會，晚上再趕赴晚宴。

讀書赴宴會友樣樣齊

委員「四圍頻撲」，港區人大代表也沒閒着，下午開會回來，便立即出席溫嘉旋太太馮月珊的新書發佈會，晚上也需分頭行事，有些人去安徽省晚宴，有些赴港區人大代表鄭耀棠的「東來順」涮羊肉之約，港區人大代表團團長袁武則去安徽省晚宴轉一圈後，還要赴交通部宴請。

港區委員盧文輝嘆言，雖說放假，但一點也不輕鬆，行程排得滿滿的，一個晚上就要趕三場約會。大律師廖長城和馮華健下午5時30分匆匆勿知何志平的新書發佈會趕回來，廖長城嘆稱：「我本來想去溫太的新書發佈會，現在卻去不了。」委員鄧兆棠與太太本打算去宋莊走走，但由於下午還有溫太的新書發佈會，而自己又與溫律師甚為熟稔，故只到王府井逛街，便回酒店。

身兼香港立法會議員的陳蔭林一下午都在房間裡「埋頭苦讀」，素來勤奮的他，為了幫助在內地遇到困難的港商，一點都不介意失去半天假期。他說：「還有幾個個案要跟，今天又有新的文件，所以一定要深入研究，真的想出街都不行。」委員蔡冠深既搞科技，又發展教育，更愛文化，放假半天，他也沒閒着，邀約多位來自文化、教育、科技界的老友敘舊一番。

愛好書法的施子清則和書畫雅集的一批老朋友聚會，既談書法，亦聊生意。他笑稱，場面非常熱鬧，還發現原來政協有不少委員都是同道中人呢！

旺角深夜三級火 2消防員燒傷

【本報訊】旺角通菜街鬧市昨晚深夜發生三級火，2樓一間前身是娛樂場所的空置單位起火後濃煙湧現，消防員接報到場時已烽煙四起，有兩名「打頭陣」的消防員受傷送院。由於火勢異常猛烈，消防員將火警升為3級，共調動5條喉及動員3支轄隊深入火場灌救，大火燒約兩小時至凌晨1時許被救熄。

封路影響多條小巴線生意

火警發生在通菜街123至125號2樓一單位。消息稱，火場前身是卡拉OK的娛樂場所，空置多時，其起火原因是否有可疑，消防員正展開調查。



■旺角三級大火，消防員升起雲梯灌救。



■燒傷的消防員由同地扶落樓。

路遺30米煞車痕 司機涉衝燈被捕

女文員遭撞飛廿米亡



■女死者家屬在車禍現場路祭，神情哀傷。



■撞死人的寶馬被扣留驗車，其「大銀幕」爆裂。

【本報訊】一名女文員昨晨在屯門嶺南大學對開青山公路橫過馬路時，慘遭一輛寶馬跑車高速駛至，撞至飛彈20多米重傷，送院搶救不治。警方根據目擊者提供的資料，懷疑有人衝紅燈引起意外，事後以「危險駕駛導致他人死亡」罪名將司機拘捕。

死者林玉容(28歲)，其多名家屬事後在車禍現場路祭，神情哀傷。林父在拜祭死愛女時情緒錯亂，哭訴：「我不相信女兒會亂過馬路，肯定是司機的錯，我的女兒死得很慘呀！」被捕司機姓林(31歲)，涉「危險駕駛導致他人死亡」，准以5,000元保釋候查，本月20日再返警署報到。

現場為青山公路嶺南段嶺南大學對開一行人輔助線，該處施處限制70公里，過往也有車輛撞過過路人重傷，包括嶺南大學的寄宿學生，惟並非死亡黑點。昨晨7時許，林女離開登喜街寓所後，擬步往對面巴士站乘車往荃灣上班，在上址越過兩條行車線，並在路中安全島旁下，待交通燈轉「綠」才繼續過路。詎料，一輛載有兩名男子沿青山公路往九龍的寶馬車跑車駛至，收掣不及，將林女撞至拋上車頂，導致她的頭部猛撞左邊擋風玻璃，後遺體人帶車衝前20多米，然後反彈翻滾落路邊，跑車則再駛前多10米始停下。

女車主頭破血流倒地昏迷，其眼鏡、波鞋和手袋飛脫，物品四散在路面，途人見狀報警。肇事跑車擋風玻璃破裂如「蜘蛛網」，車頭蓋輕微凹陷，頭車牌甩脫，車上司機及一名男乘客均嚇至目瞪口呆。救護員到場將奄奄一息的女傷者送院搶救，惟最終證實死亡。

撞至拋上車頂 頭撞擋風玻璃

跑車司機精測試顯示無效濟，但新界北總區交通部特別調查隊人員在場進行調查發現路面遺下一條長達30米的煞車痕痕，不排除有人當時高速駕駛。另有目擊者指證跑車肇事發前曾於10多米外衝黃燈，後來駛至上址衝紅燈引起意外，警方其後將涉案司機拘捕。警方呼籲任何人士如目睹意外經過或有資料提供，致電2677 6299或2675 3385與警方聯絡。

監守自盜160萬零件 男司機被捕

【本報訊】一名貪心貨車司機利用送貨之便，上周四四署一場自編自導自演的盜竊案，報稱在粉嶺工廠區送貨時，停在路邊的貨車被人盜去一批價值160萬元的電子零件，大埔重案組經調查後，拘捕涉嫌司機及另外2名男子。司機昨被多名探員押回現場重組案情，稍後將落案控以相關罪名。

涉嫌自編自導自演盜竊案被捕的司機姓余，27歲；同案被捕的另外2名男子，其中一人姓何，29歲；另一人姓方，42歲，負責處理贖物。案中所有貨物已被全數起回。

案發於本月6日中午，警方999電台接獲余姓貨車司機報案，聲稱他在上午11時半將貨車停泊在粉嶺豐豐街20號利亨中心對開，離開往送貨約10分鐘後折返，發現貨車內9箱總值160萬元的電子零件不翼而飛。

貨物全起回 押返現場重組案件

大埔警區重案組接手調查後，發現余姓司機口供疑點重重，經深入分析，懷疑有人監守自盜、賊喊捉賊，遂於前日拖至上水區粉嶺余帶署報案處理，結果相信當日有人報案前，曾與另一名男子登上貨車，並將一批貨物搬至附近案前和街另一輛貨車上，及至對方離開後，余始報警，自稱



■重案組探員在老婦被殺大廈向街坊作問卷調查。



■涉自編自導貨車失竊案的司機被押返現場重組案情。



■探員在粉嶺業豐街案發現場調查。

失竊該批貨物。隨後，探員根據余姓司機提供的線索，前往上水彩園街拘捕另1名何姓同黨，又在九龍牛池灣石塘咀拘捕1名負責接收贖物安排出售的方姓男子；經警誠下，2人承認涉及一宗自編自導自演的盜竊案，並供出賊贓收藏於屯門楊小坑一間村屋內，探員當晚成功起回所

殺老婦案 證實硬物擊頭奪命



【本報訊】石硤埗邨美彩樓獨居老婦疑遭謀財害命，驗屍報告證實老婦頭部受硬物重擊致死，重案組探員昨重返現場進行問卷調查，冀能找出蛛絲馬跡追緝冷血兇徒。勞工及福利局局長張建宗關注案件，提醒長者不要存放大量金錢在家中。

遇害老婦顏某(80歲，圓圖)，法醫於前日揭發，誼子孫某因多日未能與祖母取得聯絡，早上登門造訪時，發現她滿身鮮血躺在廚房與廁所之間，右邊太陽穴有傷痕，雙手被人用尼龍繩綁起，口部封上膠紙，面上蓋着毛毯，估計已死去一日。由於單位並無被擾報，加上屋內亦無打鬥或掙扎痕迹，故警方不排除是熟人所為。勞工及福利局局長張建宗表示關注案件，他建議獨居長者安裝平安鐘，有需要時可得到即時支援，又可防盜及有阻嚇作用；他提醒長者不要隨便開門予陌生人，及不要存放大量金錢在家中，並呼籲市民多關心居住在附近的獨居長者。

張建宗籲獨居長者裝平安鐘

兇案於前日揭發，誼子孫某因多日未能與祖母取得聯絡，早上登門造訪時，發現她滿身鮮血躺在廚房與廁所之間，右邊太陽穴有傷痕，雙手被人用尼龍繩綁起，口部封上膠紙，面上蓋着毛毯，估計已死去一日。由於單位並無被擾報，加上屋內亦無打鬥或掙扎痕迹，故警方不排除是熟人所為。勞工及福利局局長張建宗表示關注案件，他建議獨居長者安裝平安鐘，有需要時可得到即時支援，又可防盜及有阻嚇作用；他提醒長者不要隨便開門予陌生人，及不要存放大量金錢在家中，並呼籲市民多關心居住在附近的獨居長者。

數碼通入稟 追兩同業300萬

【本報訊】本港流動電話網絡供應商數碼通，前日入稟控告香港寬頻及城市電訊，指電訊管理局於03年11月發出有關國際飛線遠遊服務條款的裁決後，要求固定網絡供應商向流動電話網絡供應商繳交互連費，惟兩公司卻拖欠03年12月至本年2月間共300多萬的費用尚未繳付，故追討款項。

原訴人為數碼通電訊有限公司；答辯人為香港寬頻網絡有限公司及城市電訊(香港)有限公司。入稟狀指，電訊管理局局長於03年11月3日發出有關流動電話網絡營辦商、固定網絡營辦商及對外電訊服務營辦商的國際飛線遠遊服務互連條款及條件的裁決通知，根據有關裁決，提供國際飛線遠遊服務的固定網絡營辦商及對外電訊服務營辦商須向流動電話網絡供應商繳付每分鐘15.86仙的互連費，以補償流動電話網絡供應商將流動來電轉駁至國際飛線遠遊服務平台。然而，答辯人作為固定網絡營辦商及對外電訊服務營辦商，卻遲反03年的裁決，多次拖欠原訴人的互連費帳單，原訴曾於04年2月至去年10月六度去信要求答辯人付款，答辯人仍拒絕繳付，故向兩答辯人追討分別310萬及16.5萬元的款項。

無綫佈景廠職員入稟索賠

【本報訊】無綫電視佈景廠職員，05年於戶錄影廠拆卸巨型佈景板時遇上強風，職員連人帶佈景板齊倒地，即時受傷頭破血流。受傷男職員前日入稟高等法院，指電視廣播有限公司疏忽造成意外，要求公司承擔責任及作出賠償。原訴人蕭偉權，於意外發生時為無綫電視佈景員，由友人鄭青代表入稟，控告電視廣播有限公司。意外發生於05年3月18日，當時風勢強勁，原訴人與其他同事按上司指示拆卸十呎乘十呎的巨型佈景板時，原訴連人帶板被強風吹倒。勞工處於06年4月票控無綫沒有確保僱員的安全及健康，無綫經審訊後被裁定罪成，罰款5萬元。



■貨車翻側

一輛運載凍肉內的貨車，昨午在石硤尾龍翔道疑因避切線車轉時，失控撞向路邊石牆而翻側，司機與跟車工人受傷送院，現場交通受影響逾1小時。受傷司機姓陶(22歲)，手及腳受傷，而跟車姓葉(22歲)，手部擦傷，兩人送院時仍然清醒。

警K場查牌 內地女墮樓傷

【本報訊】一名持雙程證來港的內地女子，疑在尖沙咀一間卡拉OK夜總會當女公關，昨凌晨遇上警方查牌時，冒險欲由1樓平台爬窗逃脫，不慎攔路跌落路旁一處空洞，由高處墮下，跌傷頸及腰部，幸仍無大碍，由救護車送院留院穩定。警方正調查她是否違法工作。受傷女約25歲，姓陳，她跌下時雙足及腰撞及地面時受傷，需由擔架抬上救護車送院。現場為尖沙咀咀寶勒巷3至7號萬事昌廣場，上址有多間娛樂場所，包括有卡拉OK、酒吧、桑拿浴室等，而受傷的陳女疑在當中一間卡拉OK夜總會任女公關。

港龍貨機降落曼城爆胎

【本報訊】外電報道，港龍航空一架貨機上周六降落英國曼城時，受強風影響爆胎，並毀壞3個引擎，女機師及副機師已被暫時停職。據報道，該架飛機於上周六凌晨1時27分降落時，疑受強風影響，擊第二次嘗試降落，但飛機爆胎，飛機傾側，4個引擎中，有3個嚴重損毀，幸沒有受傷。機場受意外影響，暫停近1個小時，當局已就意外展開調查。

逾半市民不同情「淫照」女主角

【本報訊】一項調查發現，超過一半受訪者不同情淫照事件中的女星。新青年論壇上月中以電話隨機抽樣方式訪問了1,600多名市民，結果顯示：逾半數受訪者曾經看過網上藝人「不雅照片」，當中7成是18至35歲青年。

此外，54%受訪者不同情涉案的女藝人，只有36%表示同情。被問及誰要為事件負上最大責任，最多的人認為是盜取照片的人，佔總數34%，28%認為是拍照者。近5成人表示，事件後對藝人的印象變差。新青年論壇發言人表示，調查反映公眾對個體個人行為有較高期望，有關方面日後應加強教育青年人，理性批判偶像。